

prevodilac

GODINA XXXII

jul-decembar 2013.

broj 3-4 (70)

SADRŽAJ:

Uvodnik

- Evropski momenat Njegoševog pesništva (Milo Lompar) 7

Čovek i jezik

- Aleksandar Perić: Čovek i njegov jezički svet 12

Teorija i praksa prevođenja

- Miodrag Sibinović: Desanka Maksimović kao prevodilac 31
- Larisa Razdobudko Čović: Sveto i profano u strukturi Njegoševe pesme
»Noć skuplja vijeka« i ruski prevodni ekvivalenti 39

Prikazi i kritike

- Milo Lompar, *Duh samoporicanja* (Z. Jovanović) 52
- Annette Đurović: *Grundfragen der deutschen Syntax* (J. Popović) 60
- Nadežda Silaški i Tatjana Đurović (ur.), *Aktuelne teme engleskog jezika nauke
i struke u Srbiji* (M. D. Đurić) 63

Hronika

- 1700 godina od izdavanja milanskog edikta (R. Rakić) 68
- Deveta međunarodna konferencija u Nikšiću (M. D. Đurić) 74
- XI međunarodni skup sudskih prevodilaca (M. Vukčević) 78
- In memoriam: prof. dr Olga Humo (Vesna Polovina) 84

Portreti prevodilaca

- Radmila Domazetović (Z. Jovanović) 87

Bibliografija

- Izbor radova o razgovornom diskursu (N. Panić Cerovski) 90

Glosar

- Bazični frazalni glagoli: englesko-srpski (M. D. Đurić/ N. Panić Cerovski) 107

Informativni bilten

- Uručena nagrada »Aleksandar I. Spasić« (Z. Jovanović) 159